IT MANUALE DI ISTRUZIONI
La cosa, cavalcabile multidirezione
Ginetta, cavalcabile multidirezione

Si raccomanda di leggere con attenzione le avvertenze prima dell'uso del giocattolo e di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

AVVERTENZE ⚠ modelli La cosa - Ginetta
-Solo per uso domestico interno.
-Prodotto per bambini da 1 a 6 anni. Prodotto non adatto a bambini di età superiore ai 6 anni o con peso corporeo superiore a 50kg.
- Il giocattolo non dispone di freni.
-L'assemblaggio di questo giocattolo deve essere effettuato solo da un adulto. Non utilizzare il gioco fino a quando non siano state completate correttamente tutte le operazioni di assemblaggio. (Product La cosa rif. figura A - prodotto Ginetta rif. figura B). Prima dell' uso verificare che il manubrio sia correttamente inserito e fissato.
-Il corretto uso del giocattolo è da intendersi solo come raffigurato in figura C. Il bambino, restando seduto sul prodotto, mantiene le mani sul manubrio, spingendosi e direzionandosi con i piedi. Il giocattolo non è da utilizzare sottosopra o in modo diverso da come raffigurato (figura B). Non mettere mai le mani in corrispondenza delle ruote, per evitare schiacciamento delle dita.
-Utilizzare il giocattolo sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
-Non usare nel traffico.
-Usare solo su superfici lisce e libere da ostacoli. Non usare sui tappeti.
-Non usare vicino a luoghi che potrebbero costituire pericolo, come aree in pendenza, scale, piscine, ecc.
-E' necessario dare al bambino istruzioni adeguate per il corretto utilizzo del giocattolo.
-Il prodotto può essere utilizzato dal bambino solo se in grado di sostenersi autonomamente sulla propria schiena.
-Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni che causino lesioni all'utilizzatore e o a terzi.
-Il gioco consente l'utilizzo in sicurezza da parte di un solo bambino alla volta. Non lasciare mai salire sul gioco due o più bambini contemporaneamente.
-Si raccomanda di indossare dispositivi di sicurezza, come scarpe, guanti, casco e ginocchiere.
-Eseguire regolare pulizia, verifica di stato di usura e manutenzione del giocattolo per conservarne gli standard di sicurezza. In caso di danneggiamento da usura, tenere il giocattolo fuori dalla portata dei bambini.
-Usare solo ricambi originali.
-Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
-È consigliabile conservare il nome del fabbricante. Per ulteriori informazioni o assistenza contatta il nostro servizio clienti; customer@italtrike.com

AVVERTENZE ⚠ modello Ginetta
-Sia per uso domestico che da esterno.

EN INSTRUCTION MANUAL
La cosa, multidirectional ride on toy
Ginetta, multidirectional ride on toy

It is recommended to read the warnings carefully before using the toy and to keep these instructions for future reference.

WARNINGS ⚠ product La cosa - Ginetta
-For domestic use only.
-This Product is suitable for kids from 1 to 6 years. This Product is not suitable for children over the age of 6 years or with body weight over 50kg.
- This toy has no brake.
-This toy must be assembled by adults only. Do not use the product until all assembly operations have been completed correctly. (Product La cosa, see. figure A - Product Ginetta, see figure B). Before use, check that the handlebar is correctly placed and fixed.
-The correct use of the toy is intended only as indicated in figure C. While sitting on the product, the child must keep the hands on the handlebar, pushing and directing with feet. The toy is not to be used upside down or in any other way than as shown in image C. Never put the hands close to the wheels, to avoid fingers crushing.
-Use the toy always under adult supervision.
- Use only on smooth surfaces free from any obstacles. Do not use in traffic. Do not use on carpets.
-Do not use near areas that could be dangerous, such as sloping areas, stairs, swimming pools, etc.
-It is necessary to give the child adequate instructions for the correct use of the toy.
-This Toy can be used by children only when they are able to support themselves correctly on their back, without assistance or help.
-This toy must be used with caution since skills is required to avoid falls and collisions causing injury to the user or third parties.
-This toy must be used by one child at a time.
-Protective equipment should be worn, such as shoes, gloves, helmet and knee pads.
-Perform regular cleaning, wear and maintenance checks to maintain the toy's safety standards. In case of damage, keep the toy out of the reach of children.
-Use only original spare parts.
- Do not use the toy any differently than recommended.
- It is advisable to keep the name of the manufacturer. For further information or assistance contact our customer service; customer@italtrike.com

WARNINGS ⚠ product Ginetta
-For domestic use only. Both for indoor and outdoor use.

FR MANUEL D' ISTRUCTIONS
La cosa, porteur multidirectionnel
Ginetta, porteur multidirectionnel

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le jouet et les conserver pour référence future.

AVERTISSEMENTS ⚠ produit La cosa - Ginetta
- Pour usage domestique uniquement.
-Ce jouet convient aux enfants de 1 à 6 ans. Ce produit ne convient pas aux enfants de plus de 6 ans ou pesant plus de 50 kg.
- Ce jouet n'a pas de frein.
-L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
-N'utilisez pas le jouet tant que toutes les opérations d'assemblage n'ont pas été effectuées correctement. (produit La cosa, réf. figure A - produit Ginetta, réf. figure B). Avant utilisation, vérifiez que le guidon est correctement placé et fixé.
-L'utilisation correcte du jouet est uniquement prévue comme indiqué sur la figure C. Assis sur le produit, l'enfant doit garder les mains sur le guidon, pousser et diriger avec les pieds. Le jouet ne doit pas être utilisé à l'envers ou de toute autre manière que celle illustrée sur l'image C.
Ne mettez jamais les mains près des roues pour éviter que les doigts ne s'écrasent.
-Utiliser uniquement sur des surfaces lisses exemptes de tout obstacle. Ne pas utiliser dans la circulation. Ne pas utiliser sur les tapis.
- Ne pas utiliser à proximité de zones qui pourraient être dangereuses, telles que des zones en pente, des escaliers, des piscines, etc.
-Il est nécessaire de donner à l'enfant des instructions adéquates pour l'utilisation correcte du jouet.
- Ce jouet ne peut être utilisé par les enfants que lorsqu'ils sont capables de s'appuyer correctement sur leur dos, sans aide.
-le jouet doit être utilisé avec prudence car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes et les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
-le jouet doit être utilisé par un enfant à la fois.
-Des équipements de protection doivent être portés, tels que des chaussures, des gants, un casque et des genouillères.
- Effectuez des contrôles réguliers de nettoyage, d'usure et d'entretien pour maintenir les normes de sécurité du jouet. En cas de dommage, gardez le jouet hors de portée des enfants.
-utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- N'utilisez pas le jouet différemment de ce qui est recommandé.
- Il est conseillé de conserver le nom du fabricant. Pour plus d'informations ou d'assistance, contactez notre service client ; customer@italtrike.com

AVERTISSEMENTS ⚠ produit Ginetta
- Pour usage domestique uniquement. À la fois pour une utilisation intérieure et extérieure.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
La cosa, correpasillos multidireccional.
Ginetta, correpasillos multidireccional.

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

ADVERTENCIAS ⚠ producto La cosa - Ginetta
-Sólo para uso doméstico.
-Este juguete es adecuado para niños de 1 a 6 años. Este Producto no es adecuado para niños mayores de 6 años o con un peso corporal superior a 50 kg.
- Este juguete no tiene freno.
- Este juguete debe ser montado únicamente por un adulto.
-No utilice el juguete hasta que todas las operaciones de montaje se hayan completado correctamente. (Producto La cosa, ref. figura A – producto Ginetta, ref. figura B). Antes de su uso, compruebe que el manillar esté correctamente colocado y fijado.
- El uso correcto del juguete está destinado únicamente como se muestra en la figura C. Mientras está sentado sobre el producto, el niño debe mantener las manos en el manillar, empujando y dirigiendo con los pies.
El juguete no debe utilizarse al revés ni de ninguna otra forma que la que se muestra en la imagen C. Nunca ponga las manos cerca de las ruedas, para evitar aplastamiento de los dedos.
-Utilice el juguete siempre bajo la supervisión de un adulto.
-Utilizar solo en superficies lisas y libres de obstáculos. No usar en el tráfico. No usar sobre alfombras.
- No utilizar cerca de zonas que puedan ser peligrosas, como zonas inclinadas, escaleras, piscinas, etc.
- Es necesario dar al niño instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
-Este juguete puede ser utilizado por los niños solo cuando son capaces de mantenerse correctamente en su espalda autónomamente.
-el juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas y colisiones que provoquen lesiones al usuario oa terceros.
-el juguete debe ser utilizado por un niño a la vez.
-Se debe usar equipo de protección, como zapatos, guantes, casco y rodilleras.
- Realice controles regulares de limpieza, uso y mantenimiento para mantener los estándares de seguridad del juguete. En caso de daño, mantenga el juguete fuera del alcance de los niños.
-utilizar únicamente piezas de recambio originales.
-No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
-Es aconsejable mantener el nombre del fabricante. Para más información o asistencia contacte nuestro servicio de atención al cliente; customer@italtrike.com

ADVERTENCIAS ⚠ producto - Ginetta
-Sólo para uso doméstico. Tanto para uso interior como exterior.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
La cosa, andador cavalgàvel multidirecional.
Ginetta, andador cavalgàvel multidirecional.

Recomenda-se que, antes de usar o brinquedo, leia estas instruções cuidadosamente e mantê-los para referência futura.

ADVERTÊNCIAS ⚠ producto La cosa - Ginetta
-Apenas para uso doméstico.
-Este brinquedo é adequado para crianças de 1 a 6 anos. Este Produto não é adequado para crianças com mais de 6 anos de idade ou com peso corporal superior a 50kg.
-Este brinquedo não tem freio.
-A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não use o brinquedo até que todas as operações de montagem tenham sido concluídas corretamente. (La cosa, ref. imagem A - Ginetta, ref. imagem B). Antes de usar, verifique se o guidão está bem colocado e fixado.
-A utilização correcta do brinquedo destina-se apenas à forma indicada na figura C. Sentada no produto, a criança deve manter as mãos no guidão, empurrando e direcionando com os pés. O brinquedo não deve ser usado de cabeça para baixo ou de outra forma que não seja a mostrada na imagem C. Nunca coloque as mãos perto das rodas, para evitar esmagar os dedos.
-Use o brinquedo sempre sob a supervisão de um adulto.
-Utilizar apenas em superfícies lisas e livres de obstáculos. Não use no trânsito. Não use em tapetes.
-Não use perto de áreas que possam ser perigosas, como áreas inclinadas, escadas, piscinas, etc.
-É necessário dar à criança instruções adequadas para o uso correto do brinquedo.
-Este brinquedo pode ser usado por crianças somente quando eles são capazes de manter- se com as costas direitas, sem ajuda.
-O brinquedo deve ser utilizado com precaução, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas e colisões que causem lesões ao usuário ou a terceiros.
-O brinquedo deve ser usado por uma criança por vez.
-Equipamento de proteção deve ser usado, como sapatos, luvas, capacete e joelheiras.
-Efectuar controlos regulares de limpeza, desgaste e manutenção para manter os padrões de segurança do brinquedo. Em caso de danos, mantenha o brinquedo fora do alcance das crianças.
-Use apenas peças de reposição originais.
-Não use o brinquedo de forma diferente do recomendado.
-É aconselhável manter o nome do fabricante. Para mais informações ou assistência contacte o nosso serviço de apoio ao cliente; customer@italtrike.com

AVVERTENZE ⚠ producto Ginetta
-Apenas para uso doméstico. Tanto para uso interno quanto externo.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
La cosa, Rutschauto multidirektionales.
Ginetta, Rutschauto multidirektionales.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Spielzeug verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNGEN ⚠ produkte La cosa - Ginetta
-Nur für den Hausgebrauch.
-Dieses Spielzeug ist für Kinder von 1 bis 6 Jahren geeignet. Dieses Produkt ist nicht geeignet für Kinder über 6 Jahren oder mit einem Körpergewicht von mehr als 50 kg.
-Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
-Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Verwenden Sie das Spielzeug erst, wenn alle Montagearbeiten korrekt abgeschlossen sind. (produkt La cosa, ref. Abbildung A - produkt Ginetta, ref. Abbildung B). Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Lenker richtig platziert und fixiert ist.
-Die richtige Verwendung des Spielzeugs ist nur wie in Abbildung C angegeben vorgesehen. Während das Kind auf dem Produkt sitzt, muss es die Hände am Lenker halten und mit den Füßen schieben und lenken. Das Spielzeug darf nicht verkehrt herum oder auf andere Weise als in Bild C verwendet werden. Legen Sie die Hände niemals in die Nähe der Räder, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Spielzeug immer unter Aufsicht von Erwachsenen.
-Nur auf glatten Oberflächen ohne Hindernisse verwenden. Nicht im Verkehr verwenden. Nicht auf Teppichen verwenden.
-Nicht in der Nähe von gefährlichen Bereichen wie Schrägflächen, Treppen, Schwimmbädern usw. verwenden.
-Es ist notwendig, dem Kind angemessene Anweisungen für die korrekte Verwendung des Spielzeugs zu geben.
-Dieses Spielzeug kann von Kindern nur verwendet werden, wenn sie sich ohne Hilfe auf ihrem Rücken richtig stützen können.
-Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die Verletzungen des Benutzers oder Dritter verursachen.
-Das Spielzeug darf nur von jeweils einem Kind verwendet werden.
-Es sollte Schutzausrüstung getragen werden, wie Schuhe, Handschuhe, Helm und Knieschützer.
-Führen Sie regelmäßige Reinigungs-, Abnutzungs- und Wartungsprüfungen durch, um die Sicherheitsstandards des Spielzeugs aufrechtzuerhalten. Bewahren Sie das Spielzeug im Falle einer Beschädigung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
-Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
-Es wird empfohlen, den Namen des Herstellers beizubehalten. Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie unseren Kundenservice; customer@italtrike.com

WARNUNGEN ⚠ produkte Ginetta
-Nur für den Hausgebrauch. Sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich.

NL HANDLEIDING
La cosa, multidirectioneel ride-on toy.
Ginetta, multidirectioneel ride-on toy.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het speelgoed gaat gebruiken en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWINGEN ⚠ product - La cosa - Ginetta
-alleen voor thuisgebruik.
-Dit speelgoed is geschikt voor kinderen van 1 tot 6 jaar. Dit product is niet geschikt voor kinderen ouder dan 6 jaar of met een lichaamsgewicht van meer dan 50 kg.
-Dit speelgoed heeft geen rem.
-Dit speelgoed mag alleen door een volwassene worden gemonteerd.
-Gebruik het speelgoed pas als alle montagewerkzaamheden correct zijn voltooid. (La cosa product ref. Afbeelding A - Ginetta product ref. Afbeelding B). Controleer voor gebruik of het stuur goed is geplaatst en bevestigd.
-Het juiste gebruik van het speelgoed is alleen bedoeld zoals weergegeven in afbeelding C. Terwijl hij op het product zit, moet het kind de handen op het stuur houden, duwen en met voeten leiden. Het speelgoed mag niet ondersteboven of op een andere manier worden gebruikt dan zoals weergegeven in afbeelding C. Plaats nooit handen dicht bij de wielen om te voorkomen dat vingers bekneld raken.
-Gebruik het speelgoed altijd onder toezicht van een volwassene.
-Alleen gebruiken op gladde oppervlakken zonder obstakels. Niet gebruiken in het verkeer. Niet gebruiken op tapijten.
-Gebruik het speelgoed niet in de buurt van gebieden die gevaarlijk kunnen zijn, zoals hellende gebieden, trappen, zwembaden, enz.
-Het is noodzakelijk om het kind adequate instructies te geven voor het juiste gebruik van het speelgoed.
-Dit speelgoed kan alleen door kinderen worden gebruikt als ze zichzelf zonder hulp goed op hun rug kunnen ondersteunen.
-Dit speelgoed moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt, aangezien vaardigheden vereist zijn om vallen en botsingen te voorkomen die letsel bij de gebruiker of derden veroorzaken.
-Dit speelgoed moet door één kind tegelijk worden gebruikt.
-Er moet beschermende uitrusting worden gedragen, zoals schoenen, handschoenen, helm en kniebeschermers.
-Voer regelmatig schoonmaak-, slijtage- en onderhoudscontroles uit om de veiligheidsnormen van het speelgoed te handhaven.Bewaar het speelgoed in geval van schade buiten het bereik van kinderen.
-Ebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan aanbevolen.
-Het is raadzaam om de naam van de fabrikant te behouden. Neem voor meer informatie of hulp contact op met onze klantenservice; customer@italtrike.com

WARNINGS ⚠ product Ginetta
-Alleen voor thuisgebruik. Zowel voor binnen- als buitengebruik.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
La cosa,Zabawka Do Jeżdżenia
Ginetta, Zabawka Do Jeżdżenia

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem zabawki i zachowanie jej na przyszłość.

OSTRZEŻENIA ⚠ product La cosa - Ginetta
-Wyłącznie do użytku domowego.
-Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 1 do 6 latthis. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci w wieku powyżej 6 lat lub o masie ciała przekraczającej 50 kg.
-Ta zabawka nie ma hamulca.
-Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. Nie używaj zabawki, dopóki wszystkie czynności montażowe nie zostaną poprawnie zakończone. (La cosa-model ref. rysunek A - Ginetta-model ref. rysunek B).
Przed użyciem sprawdź, czy kierownica jest prawidłowo umieszczona i zamocowana.
-Prawidłowe użycie zabawki jest zamierzone tylko tak, jak pokazano na rysunku C. Siedząc na produkcie, dziecko musi trzymać ręce na kierownica, pchając i kierując stopami. Zabawki nie należy używać do góry nogami ani w żaden inny sposób niż pokazano na ilustracji C. Nigdy nie umieszczaj rąk blisko kół, aby uniknąć zmiażdżenia palców.
-Używaj zabawki zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
-Używać tylko na gładkich powierzchniach wolnych od jakichkolwiek przeszkód. Nie używać w ruchu drogowym. Nie używać na dywanach.
-Nie używaj w pobliżu obszarów, które mogą być niebezpieczne, takich jak pochyłości, schody, baseny itp.
-Konieczne jest przekazanie dziecku odpowiednich instrukcji dotyczących prawidłowego użytkowania zabawki.
-Zabawka może być używana przez dzieci tylko wtedy, gdy są w stanie utrzymać się prawidłowo na plecach, bez pomocy.
-Tej zabawki należy używać ostrożnie, ponieważ wymagane są umiejętności, aby uniknąć upadków i kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
-Ta zabawka musi być używana przez jedno dziecko na raz.
-Należy nosić sprzęt ochronny, taki jak buty, rękawice, kask i nakolanniki.
-Przeprowadzaj regularne kontrole czyszczenia, zużycia i konserwacji, aby zachować standardy bezpieczeństwa zabawki. W przypadku uszkodzenia trzymaj zabawkę poza zasięgiem dzieci.
-Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
-Nie używaj zabawki inaczej niż jest to zalecane.
-Wskazane jest zachowanie nazwy producenta. W celu uzyskania dalszych informacji lub pomocy skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta; customer@italtrike.com

WARNINGS ⚠ product Ginetta
- Zarówno do użytku wewnątrz, jak i na zewnątrz.

SV BRUKSANVISNING
La cosa, Gåbilen.
Ginetta, Gåbilen.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder leksaken och spara dem för framtida referens.

VARNINGAR ⚠ produkt La cosa - Ginetta
-Endast för hemmabruk.
-Denna produkt är lämplig för barn från 1 till 6 år. Denna produkt är inte lämplig för barn över 6 år eller med en kroppsvikt över 50 kg.
-Denna leksak har ingen broms.
-Denna leksak får endast monteras av en vuxen. Använd inte leksaken förrän alla monteringsåtgärder har utförts korrekt. (La cosa-modell ref. figur A - Ginetta-modell ref. figur B). Före användning, kontrollera att styret är korrekt placerat och fixerat.
-Korrekt användning av leksaken är endast avsedd som visas i figur C. Medan barnet sitter på produkten måste det hålla händerna på styret och skjuta och styra med fötterna. Leksaker får inte användas upp och ner eller på annat sätt än som visas i bild C. Placera aldrig händerna nära hjulen för att undvika att fingrarna kläms.
-Använd alltid leksaken under uppsikt av vuxen.
- Använd endast på släta ytor fria från hinder. Använd inte i trafiken. Använd inte på mattor.
-Använd inte nära områden som kan vara farliga, såsom sluttande områden, trappor, simbassänger etc.
-Det är nödvändigt att ge barnet adekvata instruktioner för korrekt användning av leksaken.
-Denna leksak kan endast användas av barn när de kan stödja sig korrekt på ryggen, utan hjälp.
-Denna leksak måste användas med försiktighet eftersom kunskaper krävs för att undvika fall och kollisioner som orsakar skada på användaren eller tredje part.
-Denna leksak måste användas av ett barn i taget.
-Skyddsutrustning bör bäras, såsom skor, handskar, hjälm och knäskydd.
-Utför regelbundna rengörings-, slitage- och underhållskontroller för att upprätthålla leksakens säkerhetsstandarder. Om leksaken skadas ska den förvaras utom räckhåll för barn.
-endast använda orginal reservdelar.
-Använd inte leksaken på något annat sätt än vad som rekommenderas.
-Det är tillrådligt att behålla tillverkarens namn. För mer information eller hjälp kontakta vår kundtjänst; customer@italtrike.com

WARNINGS ⚠ product Ginetta
-Endast för hemmabruk. Både för inomhus- och utomhusbruk

SK NÁVOD NA POUŽITIE
La cosa, odrážadlo pre deti.
Ginetta, odrážadlo pre deti.

Pred použitím hračky si pozorne prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.

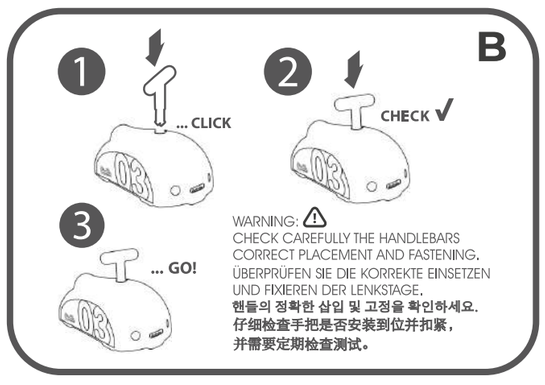
VAROVANIA ⚠ produktu La cosa - Ginetta
-Len na domáce použitie.
-Tento produkt je vhodný pre deti od 1 do 6 rokov. Tento výrobok nie je vhodný pre deti staršie ako 6 rokov alebo s telesnou hmotnosťou nad 50 kg.
-Táto hračka nemá žiadnu brzdu.
-Túto hračku môže zostaviť iba dospelá osoba. Hračku nepoužívajte, kým nie sú správne dokončené všetky montážne operácie. (Model La cosa ref. Obrázok A - model Ginetta ref. Obrázok B). Pred použitím skontrolujte, či sú riadidlá správne umiestnené a upevnené.
-Správne používanie hračky je určené len tak, ako je znázornené na obrázku C. Pri sedení na výrobku musí dieťa držať ruky na riadidlách, tlačenie a usmerňovanie nohami. Hračka sa nesmie používať prevrátená alebo iným spôsobom, ako je znázornené na obrázku C. Nikdy nevkladajte ruky do blízkosti kolies, aby ste zabránili rozdrveniu prstov.
-Hračku používajte vždy pod dohľadom dospelej osoby.
-Používajte iba na hladkých povrchoch bez akýchkoľvek prekážok. Nepoužívajte v premávke. Nepoužívajte na koberce.
-Nepoužívajte blízke priestory, ktoré by mohli byť nebezpečné, ako sú šikmé plochy, schody, bazény atď.
-Je potrebné dať dieťaťu adekvátny návod na správne používanie hračky.
-Túto hračku môžu používať deti len vtedy, keď sú schopné správne sa podporovať na chrbte, bez pomoci.
-Táto hračka sa musí používať opatrne, pretože je potrebné zručnosti, aby sa zabránilo pádom a kolíziám spôsobujúcim zranenie používateľa alebo tretích strán.
-Túto hračku musí používať jedno dieťa naraz.
-Mali by sa nosiť ochranné prostriedky, ako sú topánky, rukavice, prilba a chrániče kolien.
-Pravidelne vykonávajte kontroly čistenia, opotrebovania a údržby, aby ste dodržali bezpečnostné normy hračky. V prípade poškodenia hračku uchovávajte mimo dosahu detí.
-používajte iba originálne náhradné diely.
-Nepoužívajte hračku inak, ako sa odporúča.
-Odporúča sa ponechať názov výrobcu. Pre ďalšie informácie alebo pomoc kontaktujte náš zákaznícky servis; customer@italtrike.com

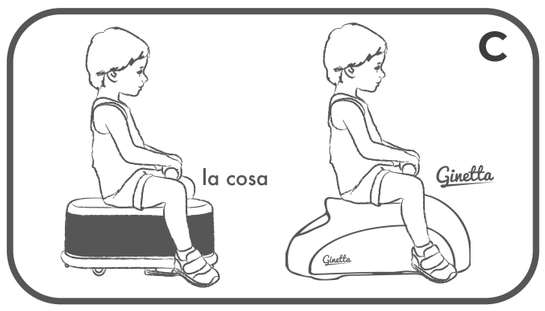
VAROVANIA ⚠ produktu Ginetta
-Len na domáce použitie. Ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

DK BRUGSANVISNING
La cosa, ride-on legetøj.
Ginetta, ride-on legetøj.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger legetøjet, og gem dem til fremtidig reference.

ADVARSLER ⚠ produkt La cosa - Ginetta
-Kun til husholdningsbrug.
-Dette produkt er velegnet til børn fra 1 til 6 år. Dette produkt er ikke egnet til børn over 6 år eller med en kropsvægt på over 50 kg.
-Dette legetøj har ingen bremser.
-Dette legetøj må kun samles af en voksen. Brug ikke legetøjet, før alle monteringshandlinger er udført korrekt. (La cosa model ref. figur A - Ginetta model ref. figur B). Før brug skal du kontrollere, at styret er korrekt placeret og fastgjort.
-Den korrekte brug af legetøjet er kun beregnet som angivet i figur C. Mens barnet sidder på produktet, skal barnet holde hænderne på styret, skubbe og lede med fødderne. Legetøjet må ikke bruges på hovedet eller på anden måde end vist på billede C. Sæt ikke hænderne tæt på hjulene, for at undgå at knuse dine fingre.
-Brug altid legetøjet under opsyn af en voksen.
-Brug kun på glatte overflader uden forhindringer. Må ikke anvendes i trafikken. Må ikke anvendes på tæpper.
-Brug ikke i nærheden af områder, der kan være farlige, såsom skrånende områder, trapper, svømmebassiner osv.
-Det er nødvendigt at give barnet tilstrækkelige instruktioner til korrekt brug af legetøjet.
-Dette legetøj kan kun bruges af børn, når de er i stand til at støtte sig korrekt på ryggen, autonomt.
-Dette legetøj skal bruges med forsigtighed, da færdigheder er nødvendige for at undgå fald og kollisioner, der forårsager skade på brugeren eller tredjepart.





-Dette legetøj skal bruges af et barn ad gangen.
-Der skal bæres beskyttelsesudstyr, f.eks. sko, handsker, hjelm og knæpuder.
-Udfør regelmæssige rengørings-, slid- og vedligeholdelseskontroller for at opretholde legetøjets sikkerhedsstandarder. I tilfælde af skade skal legetøjet opbevares utilgængeligt for børn.
-Brug kun originale reservedele.
-Brug ikke legetøjet på en anden måde end anbefalet.
-Det anbefales at beholde producentens navn. For yderligere information eller assistance kontakt vores kundeservice; customer@italtrike.com

ADVARSLER ⚠ produkt Ginetta
-Kun til husholdningsbrug. Både til indendørs og udendørs brug.

RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
La cosa, masinuta pentru copii.
Ginetta, masinuta pentru copii.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza jucăria și să le păstrați pentru referințe ulterioare..

AVERTIZĂRI ⚠ produs La cosa - Ginetta
-Numai pentru uz casnic.
-Acest produs este potrivit pentru copii de la 1 la 6 ani. Acest produs nu este potrivit pentru copiii cu vârsta peste 6 ani sau cu o greutate corporală mai mare de 50 kg.
-Această jucărie nu are frână.
-Această jucărie trebuie asamblată numai de către un adult. Nu folosiți jucăria până când toate operațiunile de asamblare nu au fost finalizate corect. (La cosa model ref. figura A - Ginetta model ref. figura B). Înainte de utilizare, verificați dacă ghidonul este așezat și fixat corect.
-Utilizarea corectă a jucăriei este destinată numai așa cum este indicat în figura C. În timp ce stă pe produs, copilul trebuie să țină mâinile pe ghidon, împingând și dirijând cu picioarele. Jucăria nu trebuie să fie utilizată cu capul în jos sau în alt mod decât cel indicat în imaginea C. Nu puneți niciodată mâinile aproape de roți, pentru a evita strivirea degetelor.
-Utilizați jucăria întotdeauna sub supravegherea unui adult.
-A se utiliza numai pe suprafețe netede și fără obstacole. Nu utilizați în trafic. A nu se folosi pe covoare.
-Nu utilizați în apropierea zonelor care ar putea fi periculoase, cum ar fi zonele în pantă, scări, piscine etc.
-Este necesar să se dea copilului instrucțiuni adecvate pentru utilizarea corectă a jucăriei.
-Această jucărie poate fi folosită de copii numai atunci când sunt capabili să se susțină corect pe spate, în mod autonom.
-Jucăria trebuie utilizată cu precauție, deoarece sunt necesare abilități pentru a evita căderile și coliziunile care cauzează rănirea utilizatorului sau a terților.
-Jucăria trebuie folosită de un singur copil odată.
-Trebuie purtat echipament de protecție, cum ar fi pantofi, mănuși, cască și genunchiere.
-Efectuați verificări regulate de curățare, uzură și întreținere pentru a menține standardele de siguranță ale jucăriei. În caz de deteriorare, nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor.
-Utilizați numai piese de schimb originale..
-Nu folosiți jucăria altfel decât se recomandă.
-Este recomandabil să păstrați numele producătorului. Pentru mai multe informații sau asistență, contactați serviciul nostru pentru clienți; customer@italtrike.com

AVERTIZĂRI ⚠ produs Ginetta
-Numai pentru uz casnic. Atat pentru utilizare in interior cat si in exterior.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
La cosa, lovagolható autó.
Ginetta, lovagolható autó.

Kérjük, a játék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra.

FIGYELMEZTETÉSEK ⚠ termék La cosa - Ginetta
-csak háztartási használatra.
-Ez a termék 1-6 éves gyermekek számára alkalmas. Ez a termék nem alkalmas 6 évesnél idősebb vagy 50kg kg-ot meghaladó testtömegű gyermekek számára.
-Ez a játék nem rendelkezik fékkel..
-A játékot csak felnőtt szerelheti össze. Ne használja a játékot, amíg az összes összeszerelési művelet nem fejeződött be megfelelően. (ábra A: La cosa modell - ábra B: Ginetta modell). Használat előtt ellenőrizze, hogy a kormány megfelelően van-e elhelyezve és rögzítve.
-A játék helyes használata kizárólag a C ábrán látható módon történik. Míg terméken ülve a gyermeknek a kezét a kormány kell tartania, a lábával tolva és irányítva. A játék nem használható fejjel lefelé vagy bármilyen más módon, mint a C ábrán látható. Soha ne tegye a kezét a kerekek közelébe, hogy elkerülje az ujjak összetörését.
-A játékot mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
-Csak sima, akadályoktól mentes felületen használja. Ne használja a forgalomban. Ne használja szőnyegeken.

-Ne használja olyan területek közelében, amelyek veszélyesek lehetnek, például lejtős területek, lépcsők, medencék stb.
-Meg kell adni a gyermeknek megfelelő utasításokat a játék helyes használatához.
-Ezt a játékot a gyerekek csak akkor használhatják, ha megfelelően tudják tartani magukat a hátukon, segítség nélkül.
-A játékot óvatosan kell használni, mivel a készségek szükségesek ahhoz, hogy elkerülje az eseséket és ütközéseket, amelyek sérülést okoznak a felhasználónak vagy harmadik félnek.
-Ezt a játékot egyszerre egy gyermeknek kell használnia.
-Védőfelszerelést kell viselni, például cipőt, kesztyűt, sisakot és térdvédőt.
-Végezze el a rendszeres tisztítási, kopási és karbantartási ellenőrzéseket a játék biztonsági szabványainak fenntartása érdekében. Sérülés esetén tartsa a játékot gyermekek elől elzárva.
-Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
-Ne használja a játékot az ajánlottnál eltérően.
-Célszerű a gyártó nevét megtartani. További információért vagy segítségért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz; customer@italtrike.com

FIGYELMEZTETÉSEK ⚠ termék Ginetta

-Csak háztartási használatra. Beltéri és kültéri használatra egyaránt.

FI KÄYTTÖOHJEET
La cosa, kävelyauto.
Ginetta, kävelyauto.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen lelun käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

VAROITUKSET ⚠ tuote La cosa- Ginetta

-Vain kotikäyttöön.
-Tämä tuote sopii 1-6-vuotiaille lapsille. Tämä tuote ei sovellu yli 6-vuotiaille tai yli 50 kg painaville lapsille.
-Tässä lelussa ei ole jarruja.
-Tämän lelun saa koota vain aikuinen. Älä käytä lelua, ennen kuin kaikki kokoonpano toiminnot on suoritettu oikein. (La cosa-mallin viite kuva A - Ginetta-mallin viite kuva B). Tarkista ennen käyttöä, että ohjaustanko on oikein asetettu ja kiinnitetty.
-Lelun oikea käyttö on tarkoitettu vain kuvassa C illällä tavalla. Tuotteen päällä istuessaan lapsen tulee pitää kädet ohjaustangolla työntämällä ja ohjaten jaloilla.. Lelua ei saa käyttää ylösalaisin tai millään muulla tavalla kuin kuvassa C. Älä koskaan laita käsiä lähelle pyöriä, jotta sormet eivät murskaudu.
-Käytä lelua aina aikuisen valvonnassa.
-Käytä vain sileillä pinnoilla, joilla ei ole esteitä. Älä käytä liikenteessä. Älä käytä matoilla.
-Älä käytä lähellä alueita, jotka voivat olla vaarallisia, kuten kaltevia alueita, portaita, uima-altaita jne.
-It is necessary to give the child adequate instructions for the correct use of the toy.
-Lapset voivat käyttää tätä lelua vain, kun he pystyvät tukemaan itseään oikein selällään, itsenäisesti.
-Tätä lelua on käytettävä varoen, koska vaaditaan taitoja, jotta vältetään putoaminen ja törmäykset, jotka aiheuttavat vammoja käyttäjälle tai kolmansille osapuolille.
-Tätä lelua saa käyttää yksi lapsi kerrallaan.
-Suojavarusteita tulee käyttää, kuten kenkiä, käsineitä, kypärää ja polvisuojia.
-Suorita säännölliset puhdistus-, kulumis- ja huoltotarkastukset lelun turvallisuusstandardien ylläpitämiseksi. Jos lelu on vaurioitunut, pidä se poissa lasten ulottuvilta.
-Ukäytä vain alkuperäisiä varaosia.
-Älä käytä lelua toisin kuin on suositeltu.
-Valmistajan nimi on suositeltavaa säilyttää. Lisätietoja tai apua saat asiakaspalvelustamme ; customer@italtrike.com

VAROITUKSET ⚠ tuote Ginetta

-Vain kotikäyttöön. Sekä sisä- että ulkokäyttöön.

SI NAVODILO ZA UPORABO
La cosa, poganjalec avto.
Ginetta, poganjalec avto.

Pred uporabo igrače natančno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

OPOZORILA ⚠ izdelek La cosa - Ginetta

-Samo za domačo uporabo.
-Ta izdelek je primeren za otroke od 1 do 6 let. Ta izdelek ni primeren za otroke, ki so stari več kot 6 let ali s telesno maso večjo od 50kg.
-Ta igrača nima zavor.
-To igračo lahko sestavi samo odrasla oseba. Igrače ne uporabljajte, dokler niso vsi postopki sestavljanja pravilno zaključeni. (Model La cosa ref. slika A - model Ginetta ref. slika B). Pred uporabo preverite, ali je krmilo pravilno nameščeno in pritrjeno.
-Pravilna uporaba igrače je predvidena le tako, kot je prikazano na sliki C. Med sedenjem na izdelku mora otrok držati roke na krmilu, potiskati in usmerjati z nogami. Igrača se ne sme uporabljati obrnjena na glavo ali na kakršen koli drug način kot je prikazano na sliki C. Nikoli ne dajajte rok blizu koles, da se izognete drobljenjem prstov.
-Igračo vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
-Uporabljajte le na gladkih površinah brez ovir. Ne uporabljajte v prometu. Ne uporabljajte na preprogah.
-Ne uporabljajte v bližini območij, ki bi lahko bila nevarna, kot so nagnjena območja, stopnice, bazeni itd.
-Otroku je treba dati ustrezna navodila za pravilno uporabo igrače.
-Otroci lahko to igračo uporabljajo le, če se lahko pravilno in samostojno oprejo na hrbet.
-To igračo je treba uporabljati previdno, saj so potrebne spretnosti, da se izognete padcem in trkom, ki povzročijo poškodbe uporabnika ali tretjih oseb.
-To igračo mora uporabljati en otrok naenkrat.
-Nositi je treba zaščitno opremo, kot so čevlji, rokavice, čelada in ščitniki za kolena.
-Izvajajte redne preglede čiščenja, obrabe in vzdrževanja, da ohranite varnostne standarde igrače. V primeru poškodb igračo hranite zunaj dosega otrok.
-uporabljajte le originalne nadomestne dele.
-Igrače ne uporabljajte drugače, kot je priporočeno.
-Priporočljivo je shraniti ime proizvajalca. Za dodatne informacije ali pomoč se obrnite na našo službo za stranke; customer@italtrike.com

OPOZORILA ⚠ izdelek Ginetta

-Samo za domačo uporabo. Tako za notranjo kot zunanjo uporabo.

LT VARTOTOJO VADOVAS
La cosa, Paspiriama mašinėlė.
Ginetta, Paspiriama mašinėlė.

Prieš naudodami žaislą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite jas ateityje.

ĮSPĖJIMAI ⚠ produktas La cosa - Ginetta

-Tik buitiniam naudojimui.
-Šis produktas tinka vaikams nuo 1 iki 6 metų. Šis gaminys netinka vaikams, vyresniems nei 6 metų arba sveriantiems daugiau nei 50 kg.
-Šis žaislas neturi stabdžių.
-Šį žaislą turi surinkti tik suaugęs asmuo.
-Nenaudokite žaislo, kol nebus tinkamai užbaigtos visos surinkimo operacijos. (produktas La cosa, etaloninis paveikslas A - produktas Ginetta, etaloninis paveikslas B). Prieš naudodami patikrinkite, ar vairas teisingai padėtas ir pritvirtintas.
-Teisingai naudoti žaislą numatyta tik taip, kaip nurodyta C paveiksle. Sėdėdamas ant gaminio, vaikas turi laikyti rankas ant vairo, stumdymas ir nukreipdamas kojomis. Žaislo negalima naudoti apversto aukštyn kojomis arba kitaip, nei parodyta C paveikslėlyje. Niekada nedėkite rankų arti ratų, kad nesutraiškytumėte pirštų.
-Žaislą visada naudokite prižiūrint suaugusiems.
Naudokite tik ant lygaus paviršiaus, be jokių kliūčių. Nenaudokite eisme. Nenaudokite ant kilimų.
-Nenaudokite šalia pavojingų vietų, pvz., nuožulnių vietų, laiptų, baseinų ir pan.
-Būtina duoti vaikui tinkamas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti žaislą.
-Šį žaislą vaikai gali naudoti tik tada, kai sugeba taisyklingai atsilaikyti ant nugaros, autonomiškai.
-Šį žaislą reikia naudoti atsargiai, nes reikia įgūdžių, kad būtų išvengta kritimų ir susidūrimų, kurie sužalotų naudotoją ar trečiąsias šalis.
-Šį žaislą vienu metu turi naudoti vienas vaikas.
-Reikia dėvėti apsaugines priemones, tokias kaip batai, pirštinės, šalmas ir kelio pagalvėlės.
-Reguliariai tikrinkite jo valymą, dėvėjimąsi ir priežiūrą, kad išlaikytumėte žaislo saugos standartus. Pažeidus žaislą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
-Naudoti tik originalias atsargines dalis.
-Nenaudokite žaislo kitaip nei rekomenduojama.
-Patartina pasilikti gamintojo pavadinimą. Norėdami gauti daugiau informacijos ar pagalbos, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba; customer@italtrike.com

ĮSPĖJIMAI ⚠ produktas Ginetta

-Tik buitiniam naudojimui. Tiek vidaus, tiek lauko naudojimui.

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
La cosa, многопосочна играчка за яздене.
Ginetta, многопосочна играчка за яздене.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате играчката, и ги запазете за бъдещи справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ⚠ ПРОДУКТ La cosa - Ginetta

-Само за домашна употреба.
-Този продукт е подходящ за деца от 1 до 6 години. Този продукт не е подходящ за деца на възраст над 6 години или с телесно тегло над 50 кг.
-Тази играчка няма спирачки.
-Тази играчка трябва да се сглобява само от възрастен. Не използвайте играчката, докато всички операции по сглобяването не са завършени правилно. (продукт La cosa, референтна фигура A - продукт Ginetta, референтна фигура B) Преди употреба проверете дали кормилото е правилно поставено и фиксирано.
- Правилната употреба на играчката е предвидена само както е посочено на фигура C. Докато седи на продукта, детето трябва да държи ръцете си на кормилото, като бута и насочва с крака. Играчката не трябва да се използва с главата надолу или по друг начин, освен както е показано на изображение C. Никога не поставяйте ръцете близо до колелата, за да избегнете смачкване на пръстите.
-Използвайте играчката винаги под надзора на възрастен.
-Използвайте само върху гладки повърхности без никакви препятствия. не използвайте в трафика. Не използвайте върху килими.
-Не използвайте в близост до места, които могат да бъдат опасни, като наклонени зони, стълби, басейни и т.н.
-Необходимо е да се дадат на детето адекватни инструкции за правилното използване на играчката.
-Тази играчка може да се използва от деца само когато те са в състояние да се подкрепят правилно на гърба си, автономно.
-Тази играчка трябва да се използва с повишено внимание, тъй като са необходими умения, за да се избегнат падания и сблъсъци, причиняващи нараняване на потребителя или на трети страни.
-Тази играчка трябва да се използва от едно дете в даден момент.
-Трябва да се носят предпазни средства, като обувки, ръкавици, каска и наколенки.
-Извършвайте редовни проверки за почистване, износване и поддръжка, за да поддържате стандартите за безопасност на играчката. В случай на повреда, съхранявайте играчката на място, недостъпно за деца.
-Използвайте само оригинални резервни части.
-Не използвайте играчката по различен начин от препоръчаното.
- Препоръчително е да запазите името на производителя. За допълнителна информация или съдействие се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти; customer@italtrike.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ⚠ ПРОДУКТ Ginetta

-Само за домашна употреба. Както за вътрешна, така и за външна употреба.

CN 指导手册
La cosa, 骑乘玩具
Ginetta, 骑乘玩具

请在使用玩具前仔细阅读这些说明，并留待日后参考.

警告. ⚠ 产品 La cosa - Ginetta

仅供家庭使用。
该产品适用于1至6岁的儿童。本产品不适合 6 岁以上或体重超过 50kg 的儿童。
这个玩具没有刹车。
该玩具只能由成人组装。在未正确完成所有组装操作之前，请勿使用该玩具。
（La cosa 模型参考图 A - Ginetta 模型参考图 B）。
使用前，请确认车把手安装是否正确安装及牢固。
玩具的正确使用 如图C所示。坐在产品上时，孩子必须将手放在车把上，用脚推动和控制。玩具不得倒置使用或以图像 C 所示以外的任何其他方式使 用。
切勿将手靠近车轮，以免压伤手指。
当儿童骑乘时，必须由有完全民事行为能力的成年人全程 监护，不行离开。
仅适合在没有任何障碍物的光滑表面上使用。请勿在公路，车道中使用。请勿在地毯上使用。
请勿在可能存在危险的区域附近使用，例如倾斜区域、楼 梯、游泳池等。
有必要为孩子提供正确使用该玩具的充分引导。
此款玩具只能在孩子们能够独立地坐在车子上并正 确地掌控自如。
必须谨慎使用此玩具，因为需要技巧来避免跌落和碰撞，
从而避免操作不当而损坏本产品和对自身或他人造成伤 害。
该玩具一次只能由一名儿童单人使用。
应佩戴防护设备，如鞋子、手套、头盔和护膝。
定期进行清洁保养、检查车轮，车轮螺丝是否松动 或掉落，
以保持该玩具的安全标准。万一玩具已损坏，请将玩具放在儿童不能接触到的 地方。
禁止使用非生产商提供的任何配件
不要以任何不同于推荐的方式使用玩具。
如需更多信息或帮助，请联系我们的客户服务. customer@italtrike.com

EE KASUTUSJUHEND
La cosa, multidirectional ride-on toy.
Ginetta, multidirectional ride-on toy.

Lugege neid juhised enne mänguasja kindlasti hoolikalt läbi ja hoidke need edasiseks alles.

HOIATUSED ⚠ toode La cosa - Ginetta

-Ainult koduseks kasutamiseks.
-See toode sobib lastele vanuses 1 kuni 6 aastat. See toode ei sobi üle 6-aastastele lastele või lastele kehakaaluga üle 50 kg.
-Sellel mänguasjal ei ole pidureid.
-Selle mänguasja tohib kokku panna ainult täiskasvanu. Ärge kasutage mänguasja enne, kui kõik kokkupanekutoimingud on õigesti lõpetatud. (toode La cosa, viide joonis A - toode Ginetta, viide joonis B). Enne kasutamist kontrollige, kas juhtraud on õigesti paigutatud ja kinnitatud.
-Mänguasja õige kasutamine on ette nähtud ainult joonisel C näidatud viisil. Tootel istudes peab laps hoidma käed juhtraual, lükates ja suunates jalgadega. Mänguasja ei tohi kasutada tagurpidi ega muul viisil kui pildil C näidatud. Ärge kunagi pange käsi rataste lähedusse, et vältida sõrmede muljumist.
-Kasutage mänguasja alati täiskasvanu järelevalve all.
-Kasutage ainult siledatel pindadel, millel pole takistusi. Mitte kasutada liikluses. Mitte kasutada vaipadel.
-Ärge kasutage alade läheduses, mis võivad olla ohtlikud, nagu kaldpinnad, trepid, basseinid jne.
-Mänguasja õigeks kasutamiseks on vaja anda lapsele piisavad juhised.
-Seda mänguasja võivad lapsed kasutada alles siis, kui nad on võimelised end iseseisvalt ja õigesti selili toetama.
-Seda mänguasja tuleb kasutada ettevaatusega, kuna kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi tekitavate kukkumiste ja kokkupõrgete vältimiseks on vaja oskusi.
-Seda mänguasja peab kasutama korraga üks laps.
-Kanda tuleks kaitsevahendeid, nagu kingad, kindad, kiiver ja põlvekaitsmed.
-Teostage regulaarselt puhastus-, kulumis- ja hoolduskontrolle, et säilitada mänguasja ohutus standardid. Kahjustuste korral hoidke mänguasi lastele kättesaamatus kohas.
-Kasutage ainult originaalvaruosi.
-Ärge kasutage mänguasja muul viisil kui soovitatud.
-Soovitatav on säilitada tootja nimi. Lisateabe või abi saamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega; customer@italtrike.com

HOIATUSED ⚠ toode Ginetta

Ainult koduseks kasutamiseks. Nii sise- kui ka välistingimustes kasutamiseks.

RU ИНСТРУКЦИЯ
La cosa, Каталка.
Ginetta, Каталка.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ⚠ продукт La cosa - Ginetta

-Только для домашнего использования.
-Товар подходит для детей от 1 до 6 лет. Этот продукт не подходит для детей старше 6 лет или с массой тела более 50 кг.
-У этой игрушки нет тормозов.
-Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Не используйте игрушку, пока все операции по сборке не будут выполнены правильно. (продукт La cosa см. рис. A - продукт Ginetta см. рис. B). Перед использованием убедитесь, что руль правильно установлен и закреплен.
-Правильное использование игрушки предназначено только как показано на рисунке C. Сидя на изделии, ребенок должен держать руки на руле, толкая и направляя ногами. Игрушка не должна быть использована вверх ногами или каким-либо другим способом, кроме как показано на изображении C.
Никогда не кладите руки близко к колесам, чтобы избежать дробления пальцев.
-Используйте игрушку всегда под присмотром взрослых.
-Используйте только на гладких поверхностях без каких-либо препятствий. не использовать в пробках. Не используйте на коврах.
-Не используйте вблизи районы, которые могут быть опасными, такие как наклонные зоны, лестницы, бассейны и т.д.
-Необходимо дать ребенку адекватные инструкции по правильному использованию игрушки.
-Эту игрушку дети могут использовать только в том случае, если они смогут правильно и самостоятельно держаться на спине.
-Эта игрушка должна использоваться с осторожностью, так как требуются навыки, чтобы избежать падений и столкновений, вызывающих травму пользователя или третьих лиц.
-Эту игрушку должен использовать один ребенок за раз.
-Следует использовать такие средства защиты, как обувь, перчатки, шлем и наколенники.
-Выполняйте регулярные проверки очистки, износа и технического обслуживания, чтобы поддерживать стандарты безопасности игрушки. В случае повреждения, держите игрушку подальше от детей.
-Используйте только оригинальные запасные части.
- Не используйте игрушку иначе, чем рекомендуется.
-Желательно сохранить название производителя. За дополнительной информацией или помощью обращайтесь в нашу службу поддержки клиентов; customer@italtrike.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ⚠ продукт Ginetta

-Только для домашнего использования. Как для внутреннего, так и для наружного использования.

TR KULLANIM KLAVUZU
La cosa, bebek oyuncak araba
Ginetta, bebek oyuncak araba

Lütfen oyuncağı kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

UYARILAR ⚠ ürün La cosa - Ginetta

-Yalnızca evde kullanım için.
-Bu ürün 1 ila 6 yaş arası çocuklar için uygundur. Bu ürün 6 yaşından büyük veya vücut ağırlığı 50 kg'ın üzerinde olan çocuklar için uygun değildir.
-Bu oyuncağın freni yok.
-Bu oyuncak sadece yetişkinler tarafından monte edilmelidir. Tüm montaj işlemleri doğru şekilde tamamlanana kadar ürünü kullanmayın. (Ürün La cosa bkz. Şekil A - Ürün Ginetta bkz. Şekil B). Kullanmadan önce, gidonun doğru yerleştirilip sabitlendiğini kontrol edin.
-Oyuncağın doğru kullanımı yalnızca şekil C'de belirtildiği şekilde tasarlanmıştır. Ürün üzerinde otururken, çocuk elleri gidon üzerinde tutmalı, ayaklarla itmeli ve yönlendirmelidir. Oyuncak, baş aşağı veya resim C'de gösterilenden başka bir şekilde kullanılmamalıdır. Ellerinizi tekerleklere yaklaştırmayın, parmakların ezilmesini önlemek için.
-Oyuncağı her zaman yetişkin gözetiminde kullanın.
-Sadece engelsiz pürüzsüz yüzeylerde kullanın. Trafikte kullanmayın. Halılarda kullanmayın.
-Eğimli alanlar, merdivenler, yüzme havuzları gibi tehlikeli olabilecek alanların yakınında kullanmayın.
-Çocuğa oyuncağın doğru kullanımı için yeterli talimatlar vermek gerekir.
-Bu Oyuncak çocuklar tarafından ancak sırtlarında doğru bir şekilde, yardım almadan ve özerk olarak durabildiklerinde kullanılabilir.
-Kullanıcı veya üçüncü tarafların yaralanmasına neden olan düşmeleri ve çarpışmaları önlemek için beceriler gerektiğinden bu oyuncak dikkatle kullanılmalıdır.
-Bu oyuncak her seferinde bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.
-Ayakkabı, eldiven, kask ve dizlik gibi koruyucu ekipman giyilmelidir.
-Oyuncağın güvenlik standartlarını korumak için düzenli temizlik, aşınma ve bakım kontrolleri yapın. Hasar durumunda, oyuncağı çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
-Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın.
-Oyuncağı önerilenden farklı bir şekilde kullanmayın.
-Üreticinin adının saklanması tavsiye edilir. Daha fazla bilgi veya yardım için müşteri hizmetlerimize başvurun; customer@italtrike.com

UYARILAR ⚠ ürün Ginetta

-Yalnızca evde kullanım için. Hem iç hem de dış mekan kullanımı için.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
La cosa, αμαξακια παιδικά
Ginetta, αμαξακια παιδικά

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ⚠ προϊόν La cosa - Ginetta

-Μόνο για οικιακή χρήση.
-Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από 1 έως 6 ετών. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας άνω των 6 ετών ή με σωματικό βάρος άνω των 50kg ετών.
-Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.
-Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μέχρι να ολοκληρωθούν σωστά όλες οι εργασίες συναρμολόγησης. (Προϊόν La cosa, βλ. εικόνα A - προϊόν Ginetta, βλ. εικόνα B). Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το τιμόνι είναι σωστά τοποθετημένο και στερεωμένο.
-Η σωστή χρήση του παιχνιδιού προορίζεται μόνο όπως φαίνεται στην εικόνα C. Ενώ κάθεστε πάνω στο προϊόν, το παιδί πρέπει να κρατά τα χέρια του στο τιμόνι, σπρώχνοντας και κατευθύνοντας με τα πόδια. Το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ανάποδα ή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο από αυτόν που φαίνεται στην εικόνα C. Μην τοποθετείτε ποτέ τα χέρια σας κοντά στους τροχούς, για να αποφύγετε τη σύνθλιψη των δακτύλων.
-Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Χρησιμοποιείτε το μόνο σε λείες επιφάνειες που δεν έχουν εμπόδια. Να μην χρησιμοποιείται στην κυκλοφορία. Να μην χρησιμοποιείται σε χαλιά.
-Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε περιοχές που θα μπορούσαν να είναι επικίνδυνες, όπως επικλινείς περιοχές, σκάλες, πισίνες κ.λπ..
-Είναι απαραίτητο να δώσετε στο παιδί επαρκείς οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.
-Αυτό το παιχνίδι μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τα παιδιά μόνο όταν μπορούν να στηριχθούν σωστά στην πλάτη τους, ανεξάρτητα.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά γιατί απαιτεί την επιδεξι- ότητα του παιδιού, έτσι ώστε να αποφεύγονται πτώσεις ή συγκρούσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή τρίτων.
-Αυτό το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά.
-Θα πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό, όπως παπούτσια, γάντια, κράνος και επιγονατίδες.
-Πραγματοποιήστε τακτικούς ελέγχους καθαρισμού, φθοράς και συντήρησης για να διατηρήσετε τα πρότυπα ασφαλείας του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς, κρατήστε το παιχνίδι μακριά από παιδιά.
-χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
-Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από αυτόν που συνιστάται.
-Συνιστάται να διατηρείτε το όνομα του κατασκευαστή. Για περισσότερες πληροφορίες ή βοήθεια, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας; customer@italtrike.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ⚠ προϊόν Ginetta

-Μόνο για οικιακή χρήση.Τόσο για εσωτερική όσο και για εξωτερική χρήση.

LV INSTRUKCIJAS
La cosa, braucamā rotaļlieta
Ginetta, braucamā rotaļlieta

Pirms rotaļlietas lietošanas ieteicams rūpīgi izlasīt brīdinājumus un saglabāt šos norādījumus turpmākai atsaucei.

BRĪDINĀJUMI ⚠ produkts La cosa - Ginetta

-Tikai mājas lietošanai.
-Šis produkts ir piemērots bērniem no 1 līdz 6 gadiem. Šis produkts nav piemērots bērniem, kas vecāki par 6 gadiem vai kuru ķermeņa svars pārsniedz 50 kg.
-Šai rotaļlietai nav bremžu.
-Šo rotaļlietu drīkst montēt tikai pieaugušie. Nelietojiet produktu, kamēr visas montāžas darbības nav pabeigtas pareizi. (Produkts La cosa, sk. attēlu A -Produkts Ginetta, skatīt attēlu B). Pirms lietošanas pārbaudiet, vai stūre ir pareizi novietota un nostiprināta.
-Pareiza rotaļlietas izmantošana ir paredzēta tikai tā, kā parādīts C attēlā. Sēžot uz izstrādājuma, bērnam jātur rokas uz stūres, spiežot un virzot ar kājām. Rotaļlietu nedrīkst lietot otrādi vai citādi, kā parādīts C attēlā. Nekad nelieciet rokas tuvu riteņiem, lai nesaspiestu pirkstus.
-Rotaļlietu vienmēr izmantojiet pieaugušo uzraudzībā.
-Izmantojiet tikai uz gludām virsmām, kas ir brīvas no šķēršļiem. Nelietot satiksmē. Nelietot uz paklājiem.
-Nelietojiet tuvu vietām, kas varētu būt bīstamas, piemēram, slīpām vietām, kāpnēm, peldbaseiniem utt.
-Ir nepieciešams dot bērnam atbilstošus norādījumus par Rotaļlietas pareizu lietošanu.
-Produktu bērns var lietot tikai tad, ja viņš spēj patstāvīgi sevi atbalstīt uz muguras.
-Šī rotaļlieta jālieto piesardzīgi, jo ir nepieciešamas prasmes, lai izvairītos no kritieniem un sadursmēm, kas rada kaitējumu lietotājam vai trešajām personām.
-Šī rotaļlieta ir jāizmanto vienam bērnam vienlaikus.
-Jālieto Aizsargaprīkojums, piemēram, Apavi, Cimdi, ķivere un ceļgalu spilventiņi.
-Regulāri veiciet tīrīšanu, nodiluma un apkopes pārbaudes, lai saglabātu rotaļlietas drošības standartus. Bojājumu gadījumā rotaļlietu turiet bērniem nepieejamā vietā.
-Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Nelietojiet rotaļlietu citādi, nekā ieteikts.
-Ir ieteicams saglabāt ražotāja nosaukumu. Lai iegūtu papildu informāciju vai palīdzību, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas; customer@italtrike.com

BRĪDINĀJUMI ⚠ produkts Ginetta

-Tikai mājas lietošanai. Gan iekštelpās, gan ārpus tām.

JP 取扱説明書
La cosa, おもちゃに乗る
Ginetta, おもちゃに乗る

おもちゃを使用する前にこれらの指示を注意深く読み、後で参照できるように保管してください。

警告 ⚠ 製品 La cosa - Ginetta

国内使用のみ
この製品は1歳から6歳までのお子様に適しています。この製品は、6歳以上のお子様、または体重が50kgを超えるお子様には適していません。
このおもちゃにはブレーキがありません。
このおもちゃは大人だけが組み立てる必要があります。すべての組み立て作業が正しく完了するまでは、おもちゃを使用しないでください。
(製品 La cosa は図 A を参照 – 製品 Ginetta は図 B を参 照) 。
使用前に、ハンドルバーが正しく配置および固定されて いることを確認してください。
おもちゃの正しい使用は、図Cに示されているとおりにのみ意図されています。
製品の上に座っている間、子供はハンドルバーに手を置 き、足で押したり指示したりする必 要があります。
おもちゃは、逆さまに、または画像Cに示す以外の方法で使用しないでください。
指をつぶさないように、手を車輪の近くに置かないでください。
おもちゃは常に大人の監督の下で使用してください。
障害物がない滑らかな表面でのみ使用してください。交通で使用しないでください。カーペットには使用しないでください。
傾斜地、階段、プールなど、危険な可能性のある近くの エリアは使用しないでください。
おもちゃを正しく使用するために、子供に適切な指示を与える必要があります。
このおもちゃは、子供が自律的に背中を正しく支えることができる場合にのみ使用できます。
落下や衝突を回避してユーザーや第三者に怪我をさせるスキルが必要なので、このおもちゃは注意して使用する必要があります。
このおもちゃは、一度に1人の子供が使用する必要があります。
靴、手袋、ヘルメット、膝パッドなどの保護具を着用する必要があります。
おもちゃの安全基準を維持するために、定期的な清掃、摩耗、メンテナンスのチェックを実行します。
損傷した場合は、おもちゃを子供の手の届かないところに保管してください。
オリジナルのスペアパーツのみを使用してください。
メーカーの名前を保持することをお勧めします。
詳細または支援については、カスタマーサービスにお問い合わせください; customer@italtrike.com

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
La cosa, pěší auto pro děti
Ginetta, pěší auto pro děti

Před použitím hračky se doporučuje pečlivě si přečíst varování a tyto pokyny si uschovat pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ ⚠ produkt La cosa - Ginetta

-Pouze pro domácí použití.
-Tento produkt je vhodný pro děti od 1 do 6 let. Tento výrobek není vhodný pro děti starší 6 let nebo s tělesnou hmotností nad 50 kg.
- Tato hračka nemá brzdu.
-Tuto hračku smí sestavit pouze dospělá osoba. Nepoužívejte výrobek, dokud nebudou všechny montážní operace dokončeny správně. (Produkt La cosa, viz. obrázek a-produkt Ginetta, viz obrázek B). Před použitím zkontrolujte, zda je řídítka správně umístěna a upevněna.
-Správné použití hračky je určeno pouze tak, jak je uvedeno na obrázku C. Při sezení na výrobku musí dítě držet ruce na řídítkách, tlačit a řídit nohama. Hračka se nesmí používat dnem vzhůru ani jiným způsobem, než jak je znázorněno na obrázku C. Nikdy nedávejte ruce blízko kol, aby nedošlo k rozdrcení prstů.
-Hračku používejte vždy pod dohledem dospělé osoby.
-Používejte pouze na hladkém povrchu bez jakýchkoliv překážek. Nepoužívejte na vozovkách. Nepoužívejte na koberce.
-Nepoužívejte v blízkosti oblastí, které by mohly být nebezpečné, jako jsou šikmé plochy, schody, bazény atd.
-Je nutné dát dítěti odpovídající pokyny pro správné používání hračky.
-Děti mohou tuto hračku používat pouze tehdy, pokud jsou schopny se správně opřít o záda, nezávisle a bez pomoci.
-Tato hračka musí být používána s opatrností, protože jsou vyžadovány dovednosti, aby se zabránilo pádům a kolizím způsobujícím zranění uživatele nebo třetích stran.
-Tuto hračku musí používat jedno dítě najednou.
-Měla by se nosit ochranná zařízení, jako jsou boty, rukavice, helma a chrániče kolen.
-Pravidelně čistěte, noste a provádějte kontroly údržby, abyste zachovali bezpečnostní standardy hraček. V případě poškození uchovávejte hračku mimo dosah dětí.
-Používejte pouze originální náhradní díly.
-Nepoužívejte hračku jinak, než je doporučeno.
- Je vhodné ponechat si jméno výrobce. Pro další informace nebo pomoc kontaktujte náš zákaznický servis; customer@italtrike.com

VAROVÁNÍ ⚠ produkt Ginetta

-Pouze pro domácí použití. Pro vnitřní i venkovní použití.

HR INSTRUCTION MANUAL
La cosa, dječji auto na guranje
Ginetta, dječji auto na guranje

Preporuča se pažljivo pročitati upozorenja prije uporabe igračke i sačuvati ove upute za buduću upotrebu.

UPOZORENJA ⚠ proizvod La cosa - Ginetta

-Samo za kućnu upotrebu.
-Ovaj proizvod je pogodan za djecu u dobi od 1 do 6 godina. Ovaj proizvod nije prikladan za djecu stariju od 6 godina ILI s tjelesnom težinom većom od 50 kg.
-Ova igračka nema kočnicu.
-Ovu igračku smiju sastavljati samo odrasle osobe. Nemojte koristiti proizvod dok sve operacije sastavljanja nisu pravilno dovršene. (La cosa proizvod, vidi sliku A - Ginetta proizvod, vidi sliku B). Prije uporabe provjerite je li upravljač ispravno postavljen i fiksiran.
-Ispravna uporaba igračke namijenjena je samo kako je prikazano na slici C. Dok sjedi na proizvodu, dijete mora držati ruke na upravljaču, guranje i davanje smjera pomoću stopala. Igračka se ne smije koristiti naopako ili na bilo koji drugi način osim kao što je prikazano na slici C. Nikada ne stavljajte ruke blizu kotači kako ne biste zgnječili prste.
-Koristite igračku uvijek pod nadzorom odrasle osobe.
-Koristiti samo na glatkim površinama bez ikakvih prepreka. Ne koristiti u prometu. Ne koristiti na tepisima.
-Ne koristite u blizini područja koja mogu biti opasna, kao što su nagnuta područja, stepenice, bazeni itd.
-Djetetu je potrebno dati odgovarajuće upute za pravilno korištenje igračke.
-Ovu igračku djeca mogu koristiti samo kada su u stanju pravilno se oslanjati na leđa, samostalno i bez pomoći.
-Ovu igračku morate koristiti s oprezom jer je potrebna vještina za izbjegavanje padova i sudara koji uzrokuju ozljede korisnika ili trećih osoba.
-Ovu igračku treba koristiti samo jedno dijete odjednom.
-Treba nositi zaštitnu opremu, kao što su cipele, rukavice, kaciga i štitnici za koljena.
-Redovito provjeravajte čišćenje, trošenje i održavanje kako biste održali sigurnosne standarde igračke. Ako je oštećena, igračku Držite izvan dohvata djece.
-Koristite samo originalne zamjenske dijelove.
- Ne koristite igračku drugačije nego što je preporučeno.
- Preporučljivo je zadržati ime proizvođača. Za više informacija ili pomoć obratite se našem timu za korisničku podršku; customer@italtrike.com

UPOZORENJA ⚠ proizvod Ginetta

-Samo za kućnu upotrebu. Za unutarnju i vanjsku upotrebu.

AR دليل التعليمات.
La cosa ركوب على لعبة.
Ginetta ركوب على لعبة.

يوصى بقراءة التحذيرات بعناية قبل استخدام اللعبة والاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

تحذيرات

للاستخدام المنزلي فقط.
هذا المنتج غير مناسب للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 6 سنوات أو الذين يزيد وزن الجسم عن 50 كجم.
هذه اللعبة لا تحتوي على فرامل.
يجب تجميع هذه اللعبة من قبل البالغين فقط. لا تستخدم المنتج حتى تكتمل جميع عمليات التجميع بشكل صحيح. (المنتج - La cosa . انظر الشكل A المنتج Ginetta انظ